

# Agli affiliati della Cassa di compensazione delle banche svizzere

---

Zurigo, in novembre 2020

## **Informazioni concernenti la dichiarazione degli assegni familiari e il conteggio dei contributi nell'insiteWeb per il mese di dicembre 2020**

Con la presente desideriamo informarvi sulle modalità per la dichiarazione degli assegni familiari ed i contributi AVS/AI/IPG/AD/CAF sulla massa salariale nell'insiteWeb per **il mese di dicembre 2020**.

### **Importante!**

**Prima di dichiarare le somme salariali nell'insiteWeb per il conteggio dei contributi AVS/AI/IPG/AD/CAF del mese di dicembre 2020, è indispensabile aver prima dichiarato al nostro servizio assegni familiari gli assegni familiari pagati durante il mese di dicembre 2020 tramite «formato elettronico XML» nell'insiteWeb.**

Non appena dichiarati gli assegni familiari pagati in dicembre 2020, il nostro servizio assegni familiari provvederà a controllare i vostri files e a trasferire immediatamente il credito in vostro favore nell'insiteWeb, al fine di poterlo dedurre dai contributi dovuti.

Questo ci permetterà di conteggiare correttamente entro fine anno, sia i contributi che gli assegni familiari pagati.

### **1. Dichiarazione degli assegni familiari nell'insiteWeb durante il mese di dicembre 2020**

**La dichiarazione degli assegni familiari pagati per il mese di dicembre 2020** dovrà essere trasmessa al più tardi **il 31 dicembre 2020** tramite insiteWeb.

Tutte le dichiarazioni che ci perverranno oltre questa data concernenti assegni familiari pagati, verranno contabilizzate e riportate nell'insiteWeb unicamente nell'anno 2021. Questo indipendentemente da quando siano stati pagati gli assegni familiari.

## 2. Conteggio dei contributi AVS/AI/IPG/AD/CAF nell'insiteWeb per il mese di dicembre 2020

Per il conteggio dei contributi del mese di dicembre 2020, l'insiteWeb sarà a vostra disposizione a partire da martedì 1 dicembre 2020.

Vogliate effettuare la dichiarazione dei contributi di dicembre 2020, unicamente dopo che il nostro servizio assegni familiari avrà verificato la dichiarazione degli assegni familiari pagati e trasferito il credito nell'insiteWeb (vedi punto 1). È quindi indispensabile che la dichiarazione degli assegni familiari pagati (in «formato XML») ci venga inoltrata con largo anticipo.

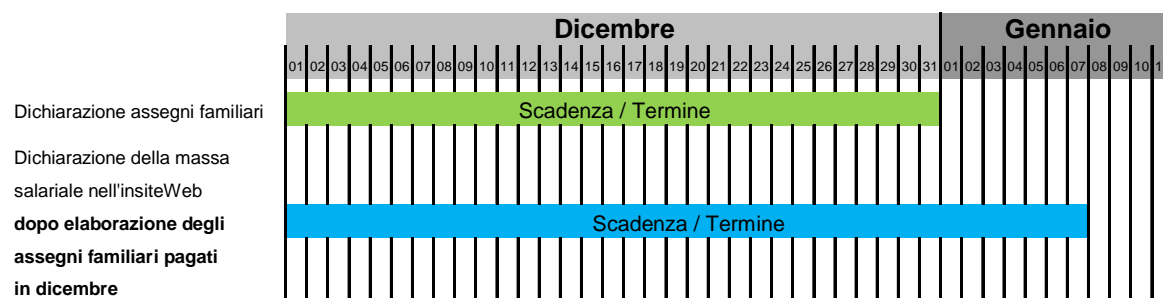
Al fine che tutti gli affiliati possano dichiarare correttamente i contributi e le prestazioni dell'anno 2020, l'insiteWeb sarà a vostra disposizione fino a giovedì 7 gennaio 2021.

## 3. Trasmissione delle dichiarazioni dei salari per l'anno 2020 tramite insiteWeb

Tutte le dichiarazioni dei salari devono essere trasmesse alla nostra cassa elettronicamente tramite insiteWeb. A inizio dicembre 2020 vi informeremo in dettaglio in merito alla relativa procedura.

## 4. Scadenze da rispettare

	<u>a partire dal</u>	<u>entro (e no oltre) il</u>
Dichiarazione assegni familiari pagati	1 dicembre 2020	31 dicembre 2020
Dichiarazione della massa salariale nell'insiteWeb dopo elaborazione degli assegni familiari pagati in dicembre	1 dicembre 2020	7 gennaio 2021



Nel caso in cui non siate in grado di rispettare le scadenze stabilite, vogliate mettervi in contatto al più presto con i nostri servizi.

Questa circolare è pubblicata anche sul nostro sito internet [www.cc-banche.ch](http://www.cc-banche.ch) sotto la rubrica „**Comunicazioni Rilasci CC**“.

Per domande o ulteriori informazioni potete contattarci all'indirizzo [beitraege@ak-banken.ch](mailto:beitraege@ak-banken.ch) o allo 044 299 77 00.

**Cassa di compensazione  
delle banche svizzere**